

10 (1995) Nr. 2

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1996 Nr. 91

A. TITEL

*Notawisseling tussen de Nederlandse Regering en de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland houdende een verdrag inzake voorrechten en immuniteiten te verlenen aan verbindingssambtenaren en andere personeelsleden die vanwege de Regering van het Verenigd Koninkrijk bij de Europol Drugs Eenheid te 's-Gravenhage worden tewerkgesteld;
Londen, 30 november 1994/27 januari 1995*

B. TEKST

De tekst van de nota's is geplaatst in *Trb.* 1995, 60.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1995, 60.

Het in de nota's vervatte verdrag is bij brieven van 15 maart 1995 in overeenstemming met artikel 13, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen ter kennis gebracht van de Eerste en Tweede Kamer der Staten-Generaal.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1995, 60.

Het in de nota's vervatte verdrag is voor onbepaalde tijd verlengd ingevolge de in rubriek J hieronder afgedrukte nota's.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1995, 60.

Op 6 en 14 februari 1996 zijn te Londen nota's gewisseld tot verlenging van het onderhavige verdrag. De tekst van bedoelde nota's luidt als volgt:

Nr. I

ROYAL NETHERLANDS EMBASSY
38 Hyde Park Gate
London SW7 5DP

The Royal Netherlands Embassy presents its compliments to the Foreign and Commonwealth Office of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and with reference to the Embassy's Note no PA-78441 of 30 November 1994 concerning the Agreement governing the status of personnel seconded to the European Drugs Unit in The Hague and the Note of the Foreign and Commonwealth Office, No FCO/WED/1/95 of 27 January 1995, has the honour to propose on behalf of the Government of the Kingdom of the Netherlands that the said Agreement, which is formed by aforesaid Notes, shall be extended from 16 February 1996 for an indefinite period.

If the foregoing proposal is acceptable to the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Embassy proposes that this note and the affirmative note of the Ministry together shall constitute an agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland which shall enter into force on the date of receipt of the affirmative note of the Foreign and Commonwealth Office.

The Royal Netherlands Embassy avails itself of this opportunity to renew to Foreign and Commonwealth Office of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland the assurances of its highest consideration.

London, 6 February 1996

*The Foreign and Commonwealth Office
Western European Department
Downing Street (West)
London SW1A 2AL*

Nr. II

FOREIGN AND COMMONWEALTH OFFICE
LONDON

FCO/WED/3/96

The Foreign and Commonwealth Office of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland presents its compliments to the Royal Netherlands Embassy and has the honour to acknowledge receipt of the Embassy's Note of 6 February 1996, which reads as follows:

(Zoals in Nr. I)

The Foreign and Commonwealth Office has the honour to inform the Embassy that the above proposals are acceptable to the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and therefore to agree that the Note of the Embassy and this affirmative Note constitute an Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of the Netherlands which shall enter into force on the date of receipt of this Note.

The Foreign and Commonwealth Office avails itself of this opportunity to renew to the Royal Netherlands Embassy the assurance of its highest consideration.

14 February 1996

Ingevolge het in de op een na laatste alinea van nota Nr. II gestelde is het verlengingsverdrag op 14 februari 1996 in werking getreden.

Ingevolge artikel 7, onderdeel e, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen behoeft het verdrag tot verlenging geen goedkeuring van de Staten-Generaal.

Uitgegeven de *zevenentwintigste* maart 1996.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO